



La excelencia para sus negocios

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A: Sr. José Manuel Peláez Rodríguez
Presidente de la Confederación Panamericana de Ciclismo (COPACI)

INTRODUCCION

Fundamento de la opinión

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Cubanas de Auditoría (NCA) y las Normas de la Organización Internacional de Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI), las que están ajustadas a las Normas Internacionales de Auditoría (NIAs) emitidas por la Federación Internacional de Contadores (IFAC), al Informe Financiero de acuerdo a las **Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF)** y las normas de la Unión de Ciclismo Internacional UCI, correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1 de enero de 2019 hasta el 31 de diciembre del año 2020, emitidos por la **Confederación Panamericana de Ciclismo (COPACI)**. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría del Informe Financiero. Somos independientes de la **Confederación Panamericana de Ciclismo (COPACI)** de conformidad con el Código de Ética para los Auditores del Sistema Nacional de Auditoría de la República de Cuba y hemos cumplido con las demás responsabilidades de ética de conformidad con el referido Código de Ética. Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

Responsabilidades de la administración y de los responsables del gobierno de la entidad en relación con los estados financieros

La administración es responsable de la preparación y presentación fiel de los estados financieros adjuntos de conformidad con las **Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF)** y las normas de la Unión de Ciclismo Internacional UCI, y del control interno que la administración considere necesario para permitir la preparación del Informe Financiero consolidado libres de incorrección material, debida a fraude o error. En la preparación del Informe Financiero, la administración es responsable de la valoración de la capacidad de la **Confederación Panamericana de Ciclismo (COPACI)** de continuar como organización en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con la empresa en funcionamiento y utilizando la hipótesis fundamental de negocio en marcha, excepto, si la dirección tiene intención de liquidar o de cesar sus operaciones, o bien no exista otra alternativa realista. Los responsables del gobierno de la entidad son responsables de la supervisión del proceso de información financiera de la **Confederación Panamericana de Ciclismo (COPACI)**.

Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de los estados financieros

Nuestro objetivo es obtener una seguridad razonable de que el Informe Financiero en su conjunto está libre de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con las **Normas Cubanas de Auditoría (NCA)** y las **Normas de la Organización Internacional de Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI)**, las que están ajustadas a las **Normas Internacionales de Auditoría (NIAs)** emitidas por la **Federación Internacional de Contadores (IFAC)**, siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en los estados financieros.

Como parte de una auditoría de conformidad con las antes mencionadas normas, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría.

Asimismo:

- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección material en el Informe Financiero, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrección material debido a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas o la elusión del control interno.
- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la organización.
- Evaluamos la adecuación de las políticas contables aplicadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por la administración.
- Concluimos sobre lo adecuado de la utilización, por la dirección, del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la capacidad de la **Confederación Panamericana de Ciclismo (COPACI)** para continuar como negocio en marcha. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en el Informe Financiero consolidado o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expresemos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, hechos o condiciones futuros pueden ser causa de que el Banco deje de ser una empresa en funcionamiento.
- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido del Informe Financiero, incluida la información revelada, y si el Informe Financiero representa las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran la presentación fiel.
- Obtenemos evidencia suficiente y adecuada en relación con la información financiera de las entidades o actividades empresariales dentro del grupo para expresar una opinión sobre los del Informe Financiero. Somos responsables de la dirección, supervisión y realización de la auditoría de la **Confederación Panamericana de Ciclismo (COPACI)**. Somos los únicos responsables de nuestra opinión de auditoría.

Comunicamos con los responsables del gobierno de la organización en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificados y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

CONCLUSIONES:

Opinión no modificada

En nuestra opinión, los estados financieros adjuntos **presentan razonablemente**, en todos los aspectos materiales, la situación financiera de la **Confederación Panamericana de Ciclismo (COPACI)** entre el 1 de enero de 2019 hasta el 31 de diciembre del año 2020, así como sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha, de conformidad con las **Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF)** y las normas de la Unión de Ciclismo Internacional UCI.

La Habana, 15 de febrero de 2021.

MSc. Maria Eugenia Cuello Cadalso

Socio

RA: 6100

La Resolución No. 33/94, de fecha 26 de diciembre de 1994, del Ministerio de Finanzas y Precios, le otorga la capacidad legal y formal para emitir los dictámenes técnicos sobre los Estados Financieros de sus clientes.



Institución: Confederación Panamericana de Ciclismo, (COPACI)

Periodo : 1 de enero de 2019 al 31 de diciembre de 2020

Moneda : USD

	Ingresos	2019	2020	TOTAL
	Saldo Inicial			-
	Cuenta BFI 03000000000096934 USD			
1	Transferencia de la UCI	58,004.41		58,004.41
2	Transferencia de la UCI	57,438.86		57,438.86
3	Transferencia de la FBC	12,867.02		12,867.02
4	Transferencia de Lima		6,222.69	6,222.69
5	Transferencia de la FEC		57,528.44	57,528.44
6	Transferencia de la FEC		61,841.31	61,841.31
	Cuenta FMC 012180001896194613 MXN			
	Transferencia de la UCI a FMC		31,323.05	31,323.05
	TOTAL	128,310.29	156,915.49	285,225.78

	Egresos	2019	2020	TOTAL
I	TRANSPORTACIÓN	27,136.00	9,024.00	36,160.00
1.1	Boletos aéreos diversos a eventos	24,498.00	9,024.00	33,522.00
1.2	Visita países	2,638.00	0.00	2,638.00
II	CONSUMIBLES	3,135.00	0.00	3,135.00
2.1	Materiales de oficina, insumos y equipos	3,135.00	0.00	3,135.00
III	EQUIPAMIENTO	5,000.00	5,300.00	10,300.00
3.1	Laboratorio Anti-Doping	5,000.00	5,300.00	10,300.00
IV	OTROS	32,179.00	34,615.00	66,794.00
4.1	Servicios varios	4,200.00	4,950.00	9,150.00
4.2	Comunicaciones	9,893.00	9,623.00	19,516.00
4.3	Arrendamiento	10,000.00	12,000.00	22,000.00
4.4	Otros	7,999.00	7,962.00	15,961.00
4.5	Bancarios	87.00	80.00	167.00
V	ACTIVIDADES	88,770.00	5,000.00	93,770.00
5.1	Campeonatos Panamericanos	68,095.00	0.00	68,095.00
5.2	Juegos Panamericanos	11,911.00	0.00	11,911.00
5.3	Congreso COPACI México	2,884.00	0.00	2,884.00
5.4	Vuelta a Nicaragua	5,000.00	5,000.00	10,000.00
5.5	Camisetas Campeón Nacional Cuba	880.00	0.00	880.00
	TOTAL	156,220.00	53,939.00	210,159.00

Sr. José Manuel Peláez Rodríguez
Presidente



INFORME DEL AUDITOR

Cumplimentando el contrato suscrito entre la **Confederación Panamericana de Ciclismo**, (COPACI) y la firma **Consultores Asociados, S.A. (CONAS)**, y con el objetivo de practicar una Auditoría del período comprendido entre el 1 de enero de 2019 al 31 de diciembre de 2020 procedimos a la revisión de las operaciones financieras de la institución, aplicando para ello los lineamientos generales que, a estos efectos, recomiendan las Normas Cubanas de Información Financiera (NCIF) y la UCI.

Objetivo General: El objetivo general de la auditoría externa requerida por la COPACI es obtener opinión profesional de los auditores independientes con respecto a la información financiera y operacional requerida por la institución, la evaluación del sistema de control interno y la utilización de sus recursos, para el período comprendido entre el 1 de enero de 2019 al 31 de diciembre de 2020.

Objetivo Específico: Si los estados financieros del programa presentan razonablemente la situación financiera y si fueron preparados de acuerdo con el sistema de contabilidad interno, además de estar apegados a la normativa cubana. La razonabilidad de la información financiera complementaria. El cumplimiento por el ejecutor y/o prestatario con los términos y condiciones de los convenios, leyes y regulaciones locales aplicables.

La auditoría fue realizada de conformidad de acuerdo con las Normas Cubanas de Auditoría (NCA) y las Normas de la Organización Internacional de Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI), las que están ajustadas a las Normas Internacionales de Auditoría (NIAs) emitidas por la Federación Internacional de Contadores (IFAC). El ejercicio de auditoría incluyó en consecuencia, los documentos que se nos proporcionaron, el examen de los registros de gastos, controles internos y otros procedimientos que se consideraron esenciales para llevarla a cabo de la debida forma.

1. La entidad.

La Confederación Panamericana de Ciclismo, fue fundada el 24 de septiembre de 1922 en Montevideo, Uruguay, como organismo autónomo y constituida por las Federaciones o Asociaciones Nacionales de los países del Continente Americano, miembros de la UCI y reconocidas como únicas autoridades de esta disciplina por sus respectivos Comités Olímpicos Nacionales.

El propósito de COPACI, sujeto a las prerrogativas de UCI, es:

- Reforzar la importancia de las federaciones nacionales de ciclismo, promover los contactos entre ellas y fortalecer la amistad entre sus federaciones miembro o miembros asociados.
- Promover el desarrollo del ciclismo en la región panamericana.
- Informar a la UCI sobre problemas específicos relacionados con la región panamericana y proponer soluciones.
- Presentar propuestas para actividades deportivas en la región Panamericana a la UCI, en particular:

1. la elaboración del calendario ciclista Panamericano.
 2. La planificación y organización de cursos de formación para comisarios, entrenadores, mecánicos, etc.
- Organizar Campeonatos Panamericanos, Copas Panamericanas y, junto con PanAm Sport y todas las organizaciones deportivas regionales, los eventos de ciclismo que serán respaldados por esta organización, brindando el asesoramiento correspondiente al Comité Organizador.
 - Promover la ética deportiva en general y especialmente en el ciclismo.
 - Alentar la lucha contra el dopaje bajo la autoridad de la UCI.
 - Combatir todas las formas de discriminación racial, política, de género y religiosa en todas las organizaciones deportivas continentales.
 - Promover el papel de la mujer en la gobernanza del ciclismo.
 - Elaborar e implementar todas las normas para la organización de actividades de ciclismo en la región panamericana.
 - Actuarán como relevos para la UCI y facilitarán la resolución de los problemas que surjan dentro o entre las federaciones nacionales de la región panamericana.

Las actividades de COPACI se basan en los siguientes principios:

- a) Respetar la igualdad de todas las federaciones afiliadas.
- b) No injerencia en los asuntos internos de las federaciones afiliadas.
- c) Respetar, como asociación independiente, la Constitución y el Reglamento de la UCI, en particular las disposiciones de los artículos 25 y 26 de la Constitución de la UCI.
- d) La COPACI apoya a la UCI en todos los aspectos del ciclismo.

COPACI es el órgano rector de la actividad ciclista en América. Interactúa con más de 40 Federaciones Nacionales, con la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), los Comités Olímpicos Nacionales, la Unión Ciclista Internacional y demás instituciones deportivas subregionales.

Es, además, el órgano representativo común del deporte del ciclismo en el continente americano, que reconoce al movimiento olímpico promovido por el Comité Olímpico Internacional (COI), y los preceptos estatutarios y reglamentarios de la Unión Ciclista Internacional (UCI), y de la Organización Deportiva Panamericana.

Su Comité Ejecutivo radica en la ciudad en que habite el Presidente de la Confederación, en este caso actualmente en Cuba.

2. Detalle de los procedimientos de revisión.

La auditoría del proyecto se basó en el análisis, mediante la utilización de técnicas de revisión y verificación idóneas, la información económico - financiera deducida de los documentos contables examinados, y tuvo por objeto la emisión de un Dictamen dirigido a poner de manifiesto nuestra opinión profesional de los auditores independientes con respecto a la información financiera y operacional requerida por la institución, la evaluación del sistema de control interno y la utilización de sus recursos, para el período comprendido entre el 1 de enero de 2019 al 31 de diciembre de 2020.



Documentación requerida y revisada: Se tuvo en cuenta para la auditoría los documentos primarios de los egresos incurridos en ambos años, así como los estados de cuenta bancarios y comprobantes de pagos.

Informes Financieros/Justificantes de gastos/Elegibilidad: Dentro de los objetivos del examen al Informe Financiero se encuentra, la revisión de la documentación que ampara las operaciones de la institución. Tales objetivos fueron satisfechos mediante procedimientos que consideramos necesarios en las circunstancias. En consecuencia, concluimos que las operaciones de la institución se encuentran amparadas por la documentación requerida:

Se pudo comprobar de forma documental las operaciones efectuadas, quedando evidencia de los comprobantes de operaciones correspondientes a cada operación contable de las compras realizadas, las facturas de compra y los documentos de entrega.

El Informe financiero fue comprobado sin que se detectaran diferencias. El informe financiero fue expresado en USD, aunque las transacciones realizadas durante la ejecución del proyecto fueron realizadas utilizando el tipo de cambio de la fecha de realización para las monedas extranjeras.

Se ha presentado la relación numerada de justificantes de gastos. Se ha comprobado que en la misma se incluyen todos los gastos correspondientes con cargo a los fondos aportados por los financiadores. Se examinaron el 100 por ciento de los egresos del período comprobando que, los gastos han sido incurridos en relación con las actividades de la institución, debido a que:

Las acciones ejecutadas con los fondos han estado previstas por la organización.

Los gastos no fueron incurridos por motivos privados o personales.

Los gastos fueron incurridos durante la duración del periodo de referencia.

Los gastos estuvieron adecuadamente autorizados.

Transferencias/Banco/Conciliaciones/Rendimientos: Las transferencias fueron recibidas (en la cuenta principal del proyecto) en Euros. Cumpliendo las regulaciones establecidas por el Banco Central de Cuba, la institución bancaria que recibe aplica de forma directa la tasa de cambio aprobada en la fecha y convierte el importe en moneda USD (dólares estadounidenses), aplicando además descuento directo por el gasto en la operación. Además, se financió el 45 por ciento de los gastos del año 2020, de la cuenta habilitada en la Federación Mexicana de Ciclismo, acreditada por la cantidad de 31,588 euros, convertidos en su momento a MXN (pesos mexicanos), tasa de cambio de 19.777, que a su vez se convierten en USD a una tasa de USD/MXN 20.24.

Nombre de la cuenta:	Confederación Panamericana de Ciclismo
Número de la cuenta:	0300000000096934
Titular de la cuenta:	COPACI
Banco Local:	Banco Financiero Internacional (BFI)
Codigo Swift:	BFICCUHA

Nuestro examen se efectuó mediante la revisión de las conciliaciones bancarias y de los estados de cuenta del banco de la institución sin detectarse diferencias.

Las transferencias que fueron recibidas hasta la fecha y que constan en la cuenta principal de la institución fue la siguiente:

Fecha	Moneda EUR	Tipo Cambio	Comisión	USD
Transferencia recibida de Unión de Ciclismo Internacional (31/enero/2019)	50,996.50	1.13840	50.00	58,004.41
Transferencia recibida de Unión de Ciclismo Internacional (1/julio/2019)	50,996.50	1.12731	50.00	57,438.86
Transferencia recibida de Federación Boliviana de Ciclismo (30/julio/2019)	11,696.50	1.10286	32.58	(*) 12,867.02
Transferencia recibida Lima (15/abril/2020)	5,730.81	1.08583	-	6,222.69
Transferencia recibida de Federación Española de Ciclismo (17/julio/2020)	50,835.00	1.13167	-	57,528.44
Transferencia recibida de Federación Española de Ciclismo (25/noviembre/2020)	52,643.00	1.17473	-	61,841.31
Transferencia de la UCI a la FMC (27/enero/2020)	31,323.05	(**)	-	31,323.05

(*) Transferencia de la UCI, Solidaridad para Campeonato Panamericano Pista Bolivia.

(**) Transferencia de la UCI a la FMC, saldo enviado en euros, convertidos de EUR/MXN/USD.

Fueron revisadas las transferencias emitidas y pagadas a proveedores en el periodo auditado, no encontrando asuntos significativos ni conceptos inusuales a los reflejados en cada operación. Se verificaron además los cobros directos realizados por el banco, por distintos conceptos: cobro de comisión, devolución etc.

Inmovilizados Materiales: Fueron además revisados los expedientes de compras de medios para uso de la institución, los mismos se contabilizan como gastos al momento de su adquisición por lo cual no está establecido régimen de depreciación para los mismos. Todos los medios adquiridos en el marco de la acción son propiedad de la institución.

Control Interno: En nuestra opinión, el sistema de control interno es aceptable, debido a que permite la salvaguarda de los recursos utilizados en el proyecto y el registro de las operaciones contables del proyecto de conformidad con las políticas y prácticas contables que sirvieron de base para su preparación, lográndose que los ingresos y egresos efectuados para la ejecución del Proyecto, estén avalados con la documentación requerida y en conformidad con las disposiciones al efecto.

Se aplicaron procedimientos de caja, banco y gastos, verificándose que se controlan los vales para pagos menores y sus justificantes, así como se concilian periódicamente los importes recibidos y pendientes de pago según controles contables. Se verificó que el efectivo y valores equivalentes se mantienen en lugares apropiados que ofrecen garantía contra robos e incendios. Las operaciones de la cuenta bancaria se concilian periódicamente.

Se entregaron por COPACI, los documentos justificativos que demuestran la recepción de estos recursos y el resto de los documentos necesarios para la ejecución de la auditoría.

Resumen de Discrepancias: Se unifica en el informe financiero el total de los gastos incurridos. No existen hallazgos que comentar.

Generalidades:

En relación con las Instrucciones de auditoría para el auditor local, manifestamos:

Durante nuestro trabajo no se han identificado incumplimientos de leyes y/o reglamentos que puedan dañar la credibilidad y reputación de los financiadores.

Los Informes Financieros presentados, no contienen omisiones significativas.

Los egresos examinados, se corresponden con el destino para los que fueron aprobados.

Todos los desembolsos efectuados, para la ejecución de las actividades de la institución, están avalados con la documentación soporte.

Fecha: 15 de febrero de 2021

Firma del auditor: Lic. Maidenys Mesa Socorro

RA: 15104.

Firma del Socio: MSc. María Eugenia Cuello Cadalso

RA: 6100



5ta. Avenida No. 2201 esq. a 22, CP: 11300. Playa - La Habana - Cuba

Teléfonos: (53) 7204 4116 y 7204 2988

conas@conas.cu / www.conas.cu

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To: Mr. José Manuel Peláez Rodríguez

President of the Pan-American Cycling Confederation (COPACI)

INTRODUCTION

Basis for the opinion

We conducted our audit in accordance with the Cuban Standards on Auditing (NCA) and the Standards of the International Organization of Supreme Audit Institutions (INTOSAI), which are in accordance with the International Standards on Auditing (ISAs) issued by the International Federation of Accountants (IFAC), the Financial Report in accordance with the **International Financial Reporting Standards** (IFRS) and the standards of the International Cycling Union UCI, corresponding to the exercise from January 1, 2019 to December 31, 2020, issued by the **Pan American Cycling Confederation** (COPACI). Our responsibilities under those standards are described below in the section Auditor's responsibilities in connection with the audit of the Financial Report. We are independent of the **Pan American Cycling Confederation** (COPACI) in accordance with the Code of Ethics for Auditors of the National Auditing System of the Republic of Cuba and have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the aforementioned Code of Ethics. We believe that the audit evidence we have obtained provides a sufficient and appropriate basis for our opinion.

Responsibilities of the administration and of those in charge of governance of the entity with respect to the financial statements.

The administration is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with **International Financial Reporting Standards** (IFRS) and UCI International Cycling Union standards, and for such internal control as the administration determines is necessary to enable the preparation of the consolidated financial report that is free from material misstatement, whether due to fraud or error. In preparing the Financial Report, the administration is responsible for assessing the ability of the **Pan American Cycling Confederation** (COPACI) to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to the going concern and using the fundamental going concern assumption, except if the administration has the intention to liquidate or cease operations, or there is no realistic alternative. Those in charge of the

governance within the entity are responsible for overseeing the financial reporting process of the **Pan American Cycling Confederation (COPACI)**.

Responsibilities of the auditor with respect to the audit of the financial statements

Our objective is to obtain reasonable assurance about whether the Financial Report as a whole is free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high degree of assurance, but it does not guarantee that an audit performed in accordance with **Cuban Standards on Auditing (CSA)** and the **Standards of the International Organization of Supreme Audit Institutions (INTOSAI)**, which are aligned with the **International Standards on Auditing (ISAs)** issued by the **International Federation of Accountants (IFAC)**, will always detect a material misstatement when it does exist. Misstatements may arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate form, they could reasonably be expected to influence the economic decisions that users make based on the financial statements.

As part of an audit in accordance with the aforementioned standards, we apply our professional judgment and maintain an attitude of professional skepticism throughout the audit.

In addition:

- We identify and assess the risks of material misstatement of the Financial Report, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement due to fraud is higher than for a material misstatement due to error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, deliberate misstatements, intentional misrepresentations, or the circumvention of internal control.
- We acquire knowledge of the internal control relevant to the audit aimed at designing appropriate audit procedures in function of the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the organization's internal control.
- We evaluate the appropriateness of applied accounting policies and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the administration.
- We conclude on the appropriateness of use, by the management, of accounting principle of a functioning company and, based on the audit evidence obtained, we conclude on whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the ability of the **Pan American Cycling Confederation (COPACI)** to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated Financial Report or, if such disclosures are

inadequate, to express a modified opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our audit report. However, future events or conditions may cause the Bank to cease to be a going concern.

- We evaluate the overall presentation, structure and content of the Financial Report, including the disclosures, and whether the Financial Report represents the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

- We obtained sufficient appropriate evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the group to express an opinion on those in the Financial Report. We are responsible for the management, supervision and performance of the audit of the **Pan American Cycling Confederation** (COPACI). We are solely responsible for our audit opinion.

We contact with those in charge of the governance of the organization in respect of, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, as well as any significant deficiencies in internal control that we identify during the course of the audit.

SUMMARY:

Unmodified opinion

In our opinion, the attached financial statements **fairly present**, in all material respects, the financial position of the **Pan American Cycling Confederation** (COPACI) from January 1, 2019 through December 31, 2020, as well as its results and cash flows for the year then ended in accordance with **International Financial Reporting Standards** (IFRS) and the standards of the International Cycling Union **UCI**.

Havana, February 15, 2021.

MSc. Maria Eugenia Cuello Cadalso

Partner

RA: 6100

OFFICIAL TRANSLATION OF THE ORIGINAL IN SPANISH

Institution: Pan-American Cycling Confederation (COPACI)

Period : 1 January 2019 to 31 December 2020

Currency : USD

	Income	2019	2020	TOTAL
	Initial balance			-
	Account BFI 0300000000096934 USD			
1	Transference of the UCI	58,004.41		58,004.41
2	Transference of the UCI	57,438.86		57,438.86
3	Transference of the FBC	12,867.02		12,867.02
4	Transference from Lima		6,222.69	6,222.69
5	Transference of the FEC		57,528.44	57,528.44
6	Transference of the FEC		61,841.31	61,841.31
	Account FMC 012180001896194613 MXN			
	Transferencia from the UCI to FMC		31,323.05	31,323.05
	TOTAL	128,310.29	156,915.49	285,225.78

	Expenses	2019	2020	TOTAL
I	TRANSPORTATION	27,136.00	9,024.00	36,160.00
1.1	Different airplane tickets to events	24,498.00	9,024.00	33,522.00
1.2	Visit countries	2,638.00	0.00	2,638.00
II	CONSUMABLES	3,135.00	0.00	3,135.00
2.1	Office stationery, supplies and equipments	3,135.00	0.00	3,135.00
III	EQUIPMENT	5,000.00	5,300.00	10,300.00
3.1	Anti-Doping Laboratory	5,000.00	5,300.00	10,300.00
IV	OTHERS	32,179.00	34,615.00	66,794.00
4.1	Other services	4,200.00	4,950.00	9,150.00
4.2	Communications	9,893.00	9,623.00	19,516.00
4.3	Leasing	10,000.00	12,000.00	22,000.00
4.4	Others	7,999.00	7,962.00	15,961.00
4.5	Banking	87.00	80.00	167.00
V	ACTIVITIES	88,770.00	5,000.00	93,770.00
5.1	Pan American Championships	68,095.00	0.00	68,095.00
5.2	Pan American Games	11,911.00	0.00	11,911.00
5.3	COPACI Congress Mexico	2,884.00	0.00	2,884.00
5.4	Vuelta a Nicaragua	5,000.00	5,000.00	10,000.00
5.5	Jersey National Champion of Cuba	880.00	0.00	880.00
	TOTAL	156,220.00	53,939.00	210,159.00

Mr. José Manuel Peláez Rodríguez
President

AUDITOR'S REPORT

In compliance with the contract signed between the **Pan American Cycling Confederation** (COPACI) and the firm **Consultores Asociados, S.A.** (CONAS), and with the objective of performing an audit of the period from January 1, 2019 to December 31, 2020, we proceeded to review the financial operations of the institution. (CONAS), and with the objective of performing an audit of the period from January 1, 2019 to December 31, 2020, we proceeded to review the financial operations of the institution, applying the general guidelines recommended for this purpose by the Cuban Financial Reporting Standards (NCIF) and the UCI.

General Objective: The general objective of the external audit required by COPACI is to obtain professional opinion from independent auditors regarding the financial and operational information required by the institution, the evaluation of the internal control system and the use of its resources, for the period from January 1, 2019 to December 31, 2020.

Specific Objective: To know whether the program's financial statements present fairly the financial situation and whether they were prepared in accordance with the internal accounting system, in addition to being in compliance with Cuban regulations. The reasonableness of the supplementary financial information. Compliance by the executor and/or borrower with the terms and conditions of the applicable local agreements, laws and regulations.

The audit was conducted in accordance with the Cuban Auditing Standards (NCA) and the Standards of the International Organization of Supreme Audit Institutions (INTOSAI), which are adjusted to the International Standards on Auditing (ISAs) issued by the International Federation of Accountants (IFAC). Accordingly, the audit exercise included the documents provided to us, the examination of expenditure records, internal controls and other procedures that were considered essential to perform the audit properly.

1. The entity.

The Pan American Cycling Confederation was founded on September 24, 1922 in Montevideo, Uruguay, as an autonomous organization and comprised of the National Federations or Associations of the countries of the American Continent, members of the UCI and recognized as the sole authorities of this discipline by their respective National Olympic Committees.

The purpose of COPACI, subject to the prerogatives of the UCI, is:

- To reinforce the importance of national cycling federations, to promote contacts between them and to strengthen the friendship between their member federations or associate members.
- To promote the development of cycling in the Pan-American region.
- To inform the UCI about specific problems related to the Pan American region and propose solutions.
- To submit proposals for sporting activities in the Pan American region to the UCI, in particular:

1. preparation of the Pan American cycling calendar.

2. planning and organization of training courses for commissaries, coaches, mechanics, etc.

- To organize Pan American Championships, Pan American Cups and, together with PanAm Sport and all regional sports organizations, cycling events to be supported by this organization, providing proper advice to the Organizing Committee.
- Promote sports ethics in general and especially in cycling.
- Encourage the fight against doping under the authority of the UCI.
- To combat all forms of racial, political, gender and religious discrimination in all continental sports organizations.
- Promote the role of women in the governance of cycling.
- Elaborate and implement all rules for the organization of cycling activities in the Pan American region.
- Act as relay for the UCI and facilitate the solution of problems arising within or between national federations in the Pan American region.

COPACI's activities are based on the following principles:

- a) Respect the equality of all affiliated federations.
- b) Non-interference in the internal affairs of the affiliated federations.
- c) Respect, as an independent association, the Constitution and Regulations of the UCI, in particular the provisions of articles 25 and 26 of the UCI Constitution.
- d) COPACI supports the UCI in all aspects of cycling.

COPACI is the governing body of cycling in the Americas. It interacts with more than 40 National Federations, with the Pan American Sports Organization (PASO), National Olympic Committees, the International Cycling Union and other sub-regional sports institutions.

In addition, it is the common representative body of the sport of cycling in the American continent, which recognizes the Olympic movement promoted by the International Olympic Committee (IOC), and the statutory and regulatory precepts of the International Cycling Union (UCI) and the Pan American Sports Organization.

Its Executive Committee is based in the city where the President of the Confederation lives, in this case and at the moment Cuba.

2. Details of the review procedures.

The audit of the project was based on the analysis, through the use of suitable review and verification techniques, of the economic-financial information deducted from the accounting documents examined, and its purpose was to issue an opinion aimed at expressing our professional opinion of the independent auditors with respect to the financial and operational information required by the institution, the evaluation of the internal control system and the use of its resources, for the period from January 1, 2019 to December 31, 2020.

Required and reviewed documentation: The audit took into account the primary documents of the expenditures incurred in both years, as well as the bank statements and payment receipt.

Financial Reports/Expenditure Justifications/Eligibility: Among the objectives of the of the Financial Report examination is the review of the documentation supporting the institution's operations. Such objectives were met through procedures that we considered necessary in the circumstances. Consequently, we conclude that the institution's operations are covered by the required documentation:

It was possible to verify in documentary form the operations carried out, as there was evidence of the transaction receipts corresponding to each accounting operation of the purchases made, the purchase invoices and the delivery documents.

The financial report was checked and no differences were detected. The financial report was expressed in USD, although the transactions carried out during the execution of the project were made using the exchange rate of the date of realization for foreign currencies.

The numbered list of supporting documents for expenses has been submitted. It has been verified that all the corresponding expenditures against the funds provided by the funders are included in

the same. 100 percent of the expenditures for the period were examined, verifying that the expenses have been incurred in relation to the activities of the institution, due to the fact that:

The actions executed with the funds were foreseen by the organization.

The expenses were not incurred for private or personal reasons.

The expenses were incurred during the duration of the reporting period.

Expenditures were properly authorized.

Transfers/Bank/Conciliations/Returns: Transfers were received (in the main project account) in Euros. In compliance with the regulations established by the Central Bank of Cuba, the receiving banking institution directly applies the exchange rate approved on that date and converts the amount into USD (United States dollars) currency, also applying a direct discount for the expense of the operation. In addition, 45 percent of the expenses for the year 2020 were financed, from the account enabled at the Mexican Cycling Federation, credited for the amount of 31,588 euros, converted at the time to MXN (Mexican pesos), exchange rate of 19.777, which in turn are converted into USD at a rate of USD/MXN 20.24.

Name of the account:	Confederación Panamericana de Ciclismo
Account number:	0300000000096934
Account holder:	COPACI
Local bank:	Banco Financiero Internacional (BFI)
Swift code:	BFICCUHA

Our examination was carried out by reviewing the bank reconciliations and the institution's bank statements and no differences were detected.

The transfers received to date and recorded in the institution's main account as follows:

Date	Currency EUR	Exchange type	Commission	USD
Transference received from International Cycling Union (31/January/2019)	50,996.50	1.13840	50.00	58,004.41
Transference received from International Cycling Union (1/July/2019)	50,996.50	1.12731	50.00	57,438.86
Transference received from Federación Boliviana de Ciclismo (30/July/2019)	11,696.50	1.10286	32.58	(*) 12,867.02
Transference received Lima (15/April/2020)	5,730.81	1.08583	-	6,222.69
Transference received from Federación Española de Ciclismo (17/July/2020)	50,835.00	1.13167	-	57,528.44
Transference received from Federación Española de Ciclismo (25/November/2020)	52,643.00	1.17473	-	61,841.31
Transference from UCI to FMC (27/January/2020)	31,323.05	(**)	-	31,323.05

(*) Transfer from UCI, Solidarity for Pan American Track Championship Bolivia.

(**) Transfer from UCI to FMC, balance sent in euros, converted from EUR/MXN/USD.

The transfers issued and paid to suppliers in the audited period were reviewed, finding no significant issues or unusual concepts to those reflected in each operation. The direct charges made by the bank were also verified, for different concepts: collection of commissions, reimbursement, etc.

Tangible Fixed Assets: The files of media purchase for the institution's use were also reviewed; they are recorded as expenses at the time of their acquisition and therefore no depreciation regime has been established for them. All the means acquired within the framework of the action are the property of the institution.

Internal Control: In our opinion, the internal control system is acceptable, since it allows safeguarding the resources used in the project and recording the project's accounting operations in

accordance with the accounting policies and practices that served as a basis for its preparation, ensuring that the income and expenditures made for the execution of the project are supported by the required documentation and in accordance with the provisions to that effect.

Cash, bank and expense procedures were applied, thus verifying that vouchers for minor payments and their supporting documents are controlled, as well as periodically reconciling the amounts received and pending payment according to accounting controls. It was verified that cash and cash equivalents are kept in appropriate places that offer security against theft and fire. Bank account transactions are reconciled periodically.

COPACI provided the supporting documents evidencing the receipt of these resources and the rest of the documents required for the audit.

Summary of Discrepancies: The total expenses incurred are unified in the financial report. There are no findings to comment on.

General:

In relation to the Audit Instructions for the local auditor, we state:

During our work no non-compliances with laws and/or regulations have been identified that could damage the credibility and reputation of the funders.

The Financial Reports presented do not contain significant omissions.

The expenditures examined correspond to the purpose for which they were approved.

All disbursements made for the execution of the institution's activities are backed by supporting documentation.

Date: February 15, 2021

Signature of the Auditor: Lic. Maidenys Mesa Socorro

RA: 15104.

Signature of the Partner: MSc. María Eugenia Cuello Cadalso

RA: 6100

TRADUCTION OFFICIELLE DE L'ORIGINAL EN ESPAGNOL

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

A l'attention de M. José Manuel Peláez Rodríguez
Président de la Confédération Panaméricaine de Cyclisme (COPACI)

INTRODUCTION

Confirmation d'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux Normes D'audit Cubaines (NCA) et aux Normes de l'Organisation Internationale des Institutions Supérieures de Contrôle des Finances Publiques (INTOSAI), adaptées aux Normes Internationales D'audit (NIA) publiées par la Fédération Internationale des Comptables (IFAC), au Rapport Financier conformément aux Normes Internationales D'information Financière (IFRS) et aux Normes de l'Union Cycliste Internationale UCI, correspondant à l'exercice du 1er janvier 2019 au 31 décembre de l'année 2020, publié par la Confédération Panaméricaine de Cyclisme (COPACI).

Nos responsabilités en vertu de ces normes, sont décrites plus en détail dans la section Responsabilités de l'auditeur pour l'audit du Rapport Financier.

Nous sommes indépendants de la **Confédération Panaméricaine de Cyclisme (COPACI)** conformément au Code de déontologie des auditeurs du Système national d'audit de la République de Cuba et nous respectons les autres responsabilités éthiques conformément au Code de déontologie. Nous estimons que la véracité des éléments issus de l'Audit que nous avons réalisé, mets en évidence la base solide et appropriée à notre travail.

Responsabilités de la direction et des directifs de l'entité concernant le rapport aux états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers ci-joints, conformément aux Normes Internationales D'information Financière (IFRS) et aux normes de l'Union Cycliste Internationale UCI, et du contrôle interne que la direction juge nécessaire pour permettre la préparation des Rapport Financier sans anomalies significatives, dues à une fraude ou une erreur.

Lors de la préparation du Rapport Financier, la administration est chargée d'évaluer la capacité de la Confédération Panaméricaine de Cyclisme (COPACI) à continuer en tant qu'organisation fonctionnelle, en révélant, le cas échéant, les problèmes liés à la Confédération et en utilisant l'hypothèse fondamentale d'entité en fonctionnement, sauf si la direction a l'intention de liquider ou de cesser ses activités, ou il n'y a pas d'autre alternative réelle. Les responsables sont chargés de superviser le processus d'information financière de la Confédération panaméricaine de cyclisme (COPACI).

Responsabilités de l'auditeur pour l'audit des états financiers

Notre objectif est d'avoir la certitude de garantir un Rapport Financier sans anomalies significatives dans son ensemble, dues à des fraudes ou des erreurs, et de publier un rapport d'audit contenant notre opinion.

Cette certitude apporte un degré élevé de sécurité, mais elle ne garantit pas qu'un audit effectué conformément aux **Normes D'audit Cubaines (NCA)** et aux **Normes de l'Organisation Internationale des Institutions Supérieures de Contrôle des Finances Publiques (INTOSAI)**, conformes aux **Normes Internationales D'audit (NISA)** publiées par la **Fédération Internationale des Comptables (IFAC)**, puisse détecter toujours une anomalie significative lorsqu'elle existe. Les anomalies peuvent être dues à une fraude ou une erreur et sont considérées comme importantes si, individuellement ou globalement, on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'elles influencent les décisions économiques que les utilisateurs prennent sur la base des états financiers.

Dans le cadre d'un audit conforme aux normes déjà mentionnées, nous appliquons notre jugement professionnel et maintenons une attitude de scepticisme professionnel tout au long de l'audit.

De même:

- Nous identifions et évaluons les risques d'anomalies significatives dans le Rapport Financier, en raison de fraudes ou d'erreurs, concevons et appliquons des procédures d'audit pour répondre à ces risques, et obtenons des éléments suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de ne pas détecter une anomalie significative due à une fraude est plus élevé que dans le cas d'une anomalie significative due à une erreur, car la fraude peut impliquer une collusion, une falsification, des omissions délibérées, des inexactitudes intentionnelles ou un contournement du contrôle interne.

- Nous prenons connaissance du contrôle interne pertinent pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées en fonction des circonstances et pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'organisation.

- Nous évaluons le caractère adéquat des méthodes comptables appliquées et le caractère raisonnable des estimations comptables et des informations analysées.

- Nous concluons sur l'application correcte, par la direction, du principe comptable de continuité d'exploitation et, sur la base des éléments obtenus, grâce à l'audit, nous concluons à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou conditions susceptibles de générer des doutes sur la capacité de la Confédération Panaméricaine de Cyclisme (COPACI) de continuer à fonctionner. Si nous concluons à une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention dans notre rapport d'audit sur les informations correspondantes publiées dans le rapport financier consolidé ou, si ces informations ne sont pas suffisantes, de modifier notre opinion. Nos conclusions sont fondées sur les éléments obtenus jusqu'à la date de notre rapport d'audit. Cependant, des événements ou des conditions futures peuvent amener l'organisation à cesser de fonctionner.

- Nous évaluons la présentation générale, la structure et le contenu du Rapport Financier, y compris les informations divulguées, et si le Rapport Financier présente les transactions et événements sous-jacents d'une manière à donner une image fidèle.

- Nous obtenons des éléments montrant de façon suffisante et adéquate les informations financières des entités ou activités au sein du groupe pour pouvoir exprimer une opinion sur les informations du rapport financier. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit de la **Confédération Panaméricaine de Cyclisme** (COPACI). Nous sommes les seuls et uniques responsables de notre opinion d'audit.

- Nous communiquons avec les responsables de l'organisation au sujet, entre autres, de la portée et les dates prévus de l'audit et des constatations importantes, ainsi que de toute défaillance significative du contrôle interne que nous identifions au cours de l'audit.

CONCLUSIONS:

Opinion non modifiée

À notre avis, les états financiers ci-joints présentent fidèlement, sous tous leurs aspects significatifs, la situation financière de la **Confédération Panaméricaine de Cyclisme** (COPACI) entre le 1er janvier 2019 et le 31 décembre 2020, ainsi que ses résultats et flux de trésorerie correspondant à l'exercice terminé à cette date, conformément aux **Normes Internationales D'information Financière** (IFRS) et aux normes de l'**Union Cycliste Internationale UCI**.

La Havane, le 15 février 2021.

MSc. Maria Eugenia Cuello Cadalso

Associée

RA: 6100

TRADUCTION OFFICIELLE DE L'ORIGINAL EN ESPAGNOL

Institution: Confédération Panaméricaine de Cyclisme, (COPACI)

Période : Du 1 janvier 2019 au 31 décembre 2020

Monnaie : USD

	Crédits	2019	2020	TOTAL
	Solde Initial			-
	Numéro de compte BFI			
	0300000000096934 USD			
1	Virement de l' UCI	58.004,41		58.004,41
2	Virement de l' UCI	57.438,86		57.438,86
3	Virement de la FBC	12.867,02		12.867,02
4	Virement de Lima		6.222,69	6.222,69
5	Virement de la FEC		57.528,44	57.528,44
6	Virement de la FEC		61.841,31	61.841,31
	Numéro de compte FMC			
	012180001896194613 MXN			
	Virement de l' UCI à la FMC		31.323,05	31.323,05
	TOTAL	128.310,29	156.915,49	285.225,78

	Débits	2019	2020	TOTAL
I	Frais de déplacements	27.136,00	9.024,00	36.160,00
1.1	Billets d'avions divers	24.498,00	9.024,00	33.522,00
1.2	Déplacement à l'étranger	2.638,00	0,00	2.638,00
II	Fournitures	3.135,00	0,00	3.135,00
2.1	Matériels et fourniture de bureau, équipements	3.135,00	0,00	3.135,00
III	Prestations externes	5.000,00	5.300,00	10.300,00
3.1	Laboratoire Anti-Doping	5.000,00	5.300,00	10.300,00
IV	Divers	32.179,00	34.615,00	66.794,00
4.1	Prestations	4.200,00	4.950,00	9.150,00
4.2	Frais de communications	9.893,00	9.623,00	19.516,00
4.3	Loyer	10.000,00	12.000,00	22.000,00
4.4	Frais divers	7.999,00	7.962,00	15.961,00
4.5	Frais de Banque	87,00	80,00	167,00
V	Evenements	88.770,00	5.000,00	93.770,00
5.1	Championnats	68.095,00	0,00	68.095,00
5.2	Jeux Panaméricains	11.911,00	0,00	11.911,00
5.3	Congrès COPACI Mexique	2.884,00	0,00	2.884,00
5.4	Tour de Nicaragua	5.000,00	5.000,00	10.000,00
5.5	T-shirts Championnat National Cuba	880,00	0,00	880,00
	TOTAL	156.220,00	53.939,00	210.159,00

Monsieur José Manuel Peláez Rodríguez

Président

TRADUCTION OFFICIELLE DE L'ORIGINAL EN ESPAGNOL

Rapport de l'Audit

En vertu du contrat signé entre la Confédération Panaméricaine de Cyclisme (COPACI) et la société Consultores Asociados, S.A. (CONAS), et dans le but de mener un audit pour la période du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2020, nous avons procédé à l'examen des opérations financières de l'organisation, en appliquant les directives générales qui, à ces effets, recommandent les Normes d'information financière (NCIF) et l'UCI.

Objectif général: L'objectif général de l'audit externe exigé par le COPACI est d'avoir l'avis professionnel des auditeurs indépendants sur les informations financières et opérationnelles de l'organisation, l'évaluation du système de contrôle interne et l'utilisation de ses ressources, lors de la période du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2020.

Objectif spécifique: Vérifier si les états financiers de l'organisation présentent véritablement la situation financière et s'ils ont été faits conformément au système comptable interne, respectant la réglementation cubaine. Contrôler la cohérence des informations financières supplémentaires ainsi que le respect par l'exécuteur et / ou prestataire des termes et des conditions des accords, des lois et des règlements locaux.

L'audit a été réalisé conformément aux normes d'audit cubaines (NCA) et aux normes de l'Organisation Internationale des Institutions Supérieures de Contrôle des Finances Publiques (INTOSAI), et adaptées aux normes internationales d'audit (NIA) publiées par la Fédération internationale de comptables (IFAC).). Par conséquent, la réalisation de l'audit comprenait les documents qui nous ont été fournis, l'analyse des relevés de dépenses, les contrôles internes et d'autres procédures jugées indispensables pour le mener à bien.

1. L'entité.

La Confédération Panaméricaine de Cyclisme, a été fondée le 24 septembre 1922 à Montevideo, Uruguay, en tant qu'organisme autonome et constitué par les Fédérations ou Associations Nationales des pays du Continent Américain, membres de l'UCI et reconnus comme les seules autorités dans cette discipline, par les Comités Nationaux Olympiques respectifs.

L'objet social de la COPACI, soumise aux prérogatives de l'UCI, est:

- Renforcer l'importance des Fédérations Nationales de Cyclisme, favoriser les liens entre elles et renforcer l'amitié entre les Fédérations membres ou les membres associés.
- Promouvoir le développement du cyclisme dans la région panaméricaine.
- Informer l'UCI des problèmes spécifiques de la région panaméricaine et proposer des solutions.
- Présenter à l'UCI des propositions d'activités sportives dans la région panaméricaine, notamment:

1. L'élaboration du calendrier cycliste panaméricain.

2. La planification et l'organisation de cours de formation pour les commissaires, entraîneurs, mécaniciens, etc.

- Organiser des championnats panaméricains, des coupes panaméricaines et, en collaboration avec PanAm Sport et toutes les organisations sportives régionales, des épreuves de cyclismes qui seront soutenues par cette organisation, en donnant les conseils correspondants au Comité d'organisation.

- Promouvoir l'éthique sportive en général et en particulier dans le cyclisme.

- Encourager la lutte contre le dopage sous l'autorité de l'UCI.

- Combattre toutes les formes de discrimination raciale, politique, de genre et religieuse dans toutes les organisations sportives continentales.

- Promouvoir le rôle des femmes dans la gouvernance du cyclisme.

- Préparer et mettre en œuvre toutes les règles d'organisation d'activités de cyclismes dans la région panaméricaine.

- Agir en tant que représentants de l'UCI et aider à la solution des problèmes qui surgissent au sein ou entre les Fédérations Nationales de la région panaméricaine.

Les activités de COPACI reposent sur les principes suivants:

a) Respecter l'égalité de toutes les fédérations affiliées.

b) La non-ingérence dans les affaires internes des fédérations affiliées.

c) Respecter, en tant qu'association indépendante, les Statuts et le Règlement de l'UCI, en particulier les dispositions des articles 25 et 26 des Statuts de l'UCI.

d) COPACI soutient l'UCI dans tous les aspects du cyclisme.

COPACI est l'organisation qui gère l'activité cycliste en Amérique. Elle interagit avec plus de 40 Fédérations Nationales, avec l'Organisation Panaméricaine des Sports (OSP), les Comités Nationaux Olympiques, l'Union Cycliste Internationale et d'autres institutions sportives sous-régionales.

C'est également l'organisme représentatif commun du cycliste sur le continent américain, qui reconnaît le mouvement olympique promu par le Comité International Olympique (CIO), et les statuts et réglementations de l'Union Cycliste Internationale (UCI), et l'Organisation Sportive Panaméricaine.

Son Comité Exécutif siège dans la ville où réside le Président de la Confédération, en l'occurrence actuellement à Cuba.

2. Détail des procédures de vérification.

L'audit est basé sur l'analyse, utilisant des techniques appropriées de vérification, des informations économiques et financières issues des documents comptables examinés. Notre intervention a eu pour but émettre un rapport qui mettrait en évidence notre avis professionnel en tant qu'auditeurs indépendants, partir des informations financières et opérationnelles requises par l'organisation, l'évaluation du dispositif de contrôle interne

et l'utilisation de ses ressources, pour la période du 1er janvier 2019 au 31 décembre 2020.

Documentation requise et révisée: Les principaux documents des dépenses engagées au cours des deux années, ainsi que les relevés bancaires et les reçus de paiement, ont été pris en compte pour l'audit.

Rapports financiers / Preuve de dépenses / Admissibilité: Parmi les objectifs de l'analyse du rapport financier, il y a l'étude de la documentation correspondant aux opérations de l'organisation. Ces objectifs ont été atteints grâce à des procédures que nous avons jugées nécessaires. Par conséquent, nous avons conclu que les opérations de l'organisation sont couvertes par la documentation requise:

Les opérations effectuées ont pu être vérifiées grâce aux documents présentés, à savoir les reçus d'opérations correspondant à chaque opération comptable des achats effectués, des factures d'achat et de livraison.

Après vérification du Rapport Financier, aucune différence n'a été constatée. Le Rapport Financier était exprimé en USD, bien que les transactions réalisées aient été effectuées en utilisant le taux de change des devises étrangères à la date de leur exécution

Une liste numérotée des pièces justificatives a été présentée, il a été vérifié que la même comprenait toutes les dépenses correspondantes aux fonds reçus. 100% des dépenses pour la période a été examiné, vérifiant que les dépenses engagées étaient liées aux activités de l'organisation, car:

Les actions menées avec les fonds ont été planifiées par l'organisation.

Les dépenses n'ont pas été engagées pour des raisons privées ou personnelles.

Les dépenses ont été engagées pendant la durée de la période analysée.

Les dépenses ont été correctement autorisées.

Virements / Banque / Rapprochements / Utilités : Les virements ont été reçus (dans le compte principal de l'organisation) en Euros. Conformément à la réglementation établie par la Banque Centrale de Cuba, l'institution bancaire destinataire applique directement le taux de change approuvé à la date du jour et convertit le montant en USD (dollars américains), en appliquant également de frais bancaires pour l'opération.

En outre, 45 pour cent des dépenses pour 2020 ont été financés, à partir du compte autorisé dans la Fédération Mexicaine de Cyclisme, crédité d'un montant de 31.588 euros, converti à ce moment- là en MXN (pesos mexicains), avec un taux de change de 19777, qui après en sont convertis en USD au taux de 20,24 USD / MXN.

Nom du compte:	Confederación Panamericana de Ciclismo
Numéro de compte:	0300000000096934
Titulaire du compte:	COPACI
Banque Locale:	Banco Financiero Internacional (BFI)
Code Swift:	BFICCUHA

Notre expertise a été réalisée en examinant les mouvements du compte et les relevés bancaires de l'établissement sans déceler de différences.

Les virements reçus à ce jour, apparaissant dans le compte principal de l'organisation sont les suivants:

Date	Monnaie EUR	Taux de change	Commissioón	USD
Virement reçu de l'Union International de Cyclisme (31/janvier/2019)	50,996.50	1.13840	50.00	58,004.41
Virement reçu de l'Union International de Cyclisme Internacional (1/juillet/2019)	50,996.50	1.12731	50.00	57,438.86
Virement reçu de la Fédération Bolivienne de Cyclisme (30/juillet/2019)	11,696.50	1.10286	32.58	(*) 12,867.02
Virement reçu de Lima (15/avril/2020)	5,730.81	1.08583	-	6,222.69
Virement reçu de de la Fédération Espagnole de Cyclisme (17/juillet /2020)	50,835.00	1.13167	-	57,528.44
Virement reçu de de la Fédération Espagnole de Cyclisme (25/novembre/2020)	52,643.00	1.17473	-	61,841.31
Virement de l'UCI à la FMC (27/janvier /2020)	31,323.05	(**)	-	31,323.05

(*) Transfert de l'UCI, Solidarité pour le Championnat Panaméricain de Piste de Bolivie.

(**) Transfert de l'UCI vers le FMC, envoyé en euros, converti en EUR / MXN / USD.

Les virements émis aux fournisseurs au cours de la période auditée ont été examinés, ne trouvant aucun détail significatif ou inhabituel pour chaque opération. Les encaissements directs effectués par la banque ont également été vérifiés, à savoir : encaissement de commission, remboursement, etc.

Inventaire du matériel : Les registres d'achats de fourniture à l'usage de l'organisation ont également été vérifiés. Ces achats sont comptabilisés en tant que dépense au moment de l'acquisition, par conséquent aucun régime d'amortissement n'est mis en place. Toutes les fournitures acquises sont la propriété de l'organisation.

Contrôle interne: À notre avis, le contrôle interne est favorable, car il a permis la sauvegarde des ressources utilisées et l'enregistrement des opérations comptables conformément aux principes et pratiques comptables qui ont servi de base à sa réalisation. De sorte que les revenus et dépenses réalisées soient avalisés par la documentation présentée et sont conformes aux dispositions à cet effet.

Des procédures de vérification de la caisse, de banque et de dépenses ont été appliquées, en s'assurant que les pièces justificatives pour les petites dépenses et les pièces justificatives ont été contrôlées, ainsi que les factures reçues et en attente de paiement sont périodiquement rapprochés selon les contrôles comptables. Nous avons contrôlé que les espèces et les valeurs équivalentes sont conservées dans des

endroits appropriés à l'abri de vol et des incendies. Les mouvements du compte bancaire sont également analysés périodiquement.

Les pièces justificatives attestant de la réception des fonds et le reste des documents nécessaires à la réalisation de l'audit ont été délivrés par COPACI.

Résumé des écarts: Le total des dépenses engagées apparaît dans le rapport financier. Il n'y a rien d'autre à commenter

Généralités:

En ce qui concerne les instructions d'audit destinées à l'auditeur local, nous déclarons:

Au cours de l'audit, aucune violation des lois et / ou des réglementations n'a été identifiée pouvant nuire à la crédibilité et à la réputation des donateurs de fonds.

Les rapports financiers présentés ne contiennent pas d'omissions significatives.

Les dépenses examinées ont été destinées aux fins prévus et approuvés.

Tous les décaissements effectués pour l'exécution des activités de l'organisation sont accompagnés de pièces justificatives.

Date: le 15 février 2021

Signature de l'auditeur: Lic. Maidenys Mesa Socorro
RA: 15104.

Signature du partenaire: MSc. Maria Eugenia Cuello Cadalso
RA: 6100